

πρᾶγμα<sup>394</sup>, εἰ μηδὲ ὑπέρ ήμῶν, ἀντὶ δέη, δυνήσῃ πράττειν, ἀλλ' ἄλλου τινὸς ήμᾶς τὸ ἐπὶ σοὶ<sup>395</sup>, ἀνάγκη ἔσται δεῖσθαι.

Ἄκούσας δὲ ταῦτα ὁ Κύρος ἐδῆχθη<sup>396</sup>, καὶ σιγῇ ἀπελθὼν, διακελευσάμενος ἔσωτῷ τολμᾶν<sup>397</sup>, εἰσῆλθεν, ἐπιβούλευσάς, ὅπως ἀν ἀλυπότατα εἴποι πρὸς τὸν πάππον, καὶ διαπράξειν αὐτῷ τε καὶ τοῖς παισὶν, ὃν ἐδέοντο. Ἡρέστο οὖν ὥδε.

Εἰπέ μοι, ὡς πάππε, ἦν τις ἀποδράση τῶν οἰκετῶν σε, καὶ λάθης αὐτὸν, τί αὐτῷ χρῆ<sup>398</sup>; Τί δὴ ἄλλο<sup>399</sup>, ἔφη, ἢ δῆσας αὐτὸν ἐργάζεσθαι ἀναγκάζω; Ἡν δὲ αὐτόματός σοι πάλιν ἐπέλθη, πῶς ποιεῖς; Τί δὲ, ἔφη, ἢ μαστιγώσας αὐτὸν γε, ἵνα μὴ αῦθις τοῦτο ποιῇ, ἐπειτα ἐξ ἀρχῆς πάλιν αὐτῷ χρῶμαι; Μέρα δὲν, ἔφη ὁ Κύρος, παρασκευάζεσθαι σοι εἴη διτρῶ<sup>400</sup> μαστιγώσεις με, ὡς βουλεύομαι γε ὅπως σὲ ἀποδρῶ λαβὼν τοὺς ἐμοὺς ἡλικιώτας ἐπὶ θήραν. Καὶ ὁ Ἀστυάγης, Καλώς, ἔφη, ἐποίησας προειπών· ἔνδοθεν γάρ ἀπαγορεύω σοι μὴ κινεῖσθαι· Χαρίεν γὰρ<sup>401</sup>, ἔφη, εἰ ἔνεκα κρεαδίων τῇ θυγατρὶ τὸν παῖδα ἀποβούκολήσαιμι<sup>402</sup>.

Ἄκούσας ταῦτα ὁ Κύρος, ἐπειθέτο μὲν καὶ ἔμεινεν· ἀνιαρὸς δὲ καὶ σκυθρωπὸς ὁν, σιωπῇ διῆγεν. Οἱ μέντοι Ἀστυάγης, ἐπειὶ ἔγνω αὐτὸν λυπούμενον ἴσχυρῶς, βουλόμενος αὐτῷ χαρίσασθαι, ἐξάγει ἐπὶ θήραν, καὶ πεζοὺς πολλοὺς καὶ ἱππέας συναλίσας, καὶ τοὺς παῖδας<sup>403</sup>, καὶ συνελάσας εἰς τὰ ἱππάσιμα χωρία τὰ θηρία, ἐποίησε μεγάλην θήραν. Καὶ βασιλικῶς<sup>404</sup> δὲ αὐτὸς παρὼν, ἀπηγόρευε μηδένα<sup>405</sup> βάλλειν, πρὶν Κύρος ἐμπλησθείν βάλλων. Οἱ δὲ Κύρος οὐκ εἴκα κωλύειν. Ἄλλ', εἰ βούλει, ἔφη, ὡς πάππε, ηδέως με θηράψαι, ἔφες πάντας τοὺς κατ' ἐμέ<sup>406</sup> διώκειν καὶ διαγωνίζεσθαι, ὅπως ἔκαστος κράτιστα δύναιτο.

Ἐνταῦθα δὴ ὁ Ἀστυάγης ἀφίησι καὶ στὰς ἔθεστο τοὺς ἀμιλλωμένους ἐπὶ τὰ θηρία, καὶ φιλονεικοῦντας, καὶ διώκοντας, καὶ ἀκοντίζοντας. Καὶ τῷ Κύρῳ ἥδετο, οὐ δυναμένῳ σιγὰν ὑπὸ τῆς ἥδονῆς, ἀλλ' ὥσπερ σκύλακι γενναίῳ ἀνακλάζοντι, δόπτε πλησιάζοι θηρίῳ, καὶ παρακαλοῦντι ὀνομαστὶ ἔκαστον. Καὶ τοῦ μὲν καταγελῶντα<sup>407</sup> αὐτὸν δρῶν εὐφραίνετο, τὸν δέ τινα καὶ ἐπαινοῦντα αὐτὸν ἥσθανετο οὐδὲ ὅπωστιοῦν φθονερῶς. Τέλος δ' οὖν πολλὰ θηρία ἔχων ὁ Ἀστυάγης, ἀπήκει. Καὶ τὸ λοιπὸν οὕτως ἥσθη τῇ τότε θήρᾳ, ὥστε ἀεὶ, δόπτε οἶόν τε εἴη, συνεξήσει τῷ Κύρῳ, καὶ ἄλλους τε πολλοὺς παρελάμβανε, καὶ τοὺς παῖδας, Κύρου ἔνεκα. Τὸν μὲν δὴ πλεῖστον χρόνον οὕτω διῆγεν ὁ Κύρος, πᾶσιν ἥδονῆς μὲν καὶ ἀγαθοῦ τινος συναίτιος ὁν, κακοῦ δὲ οὐδενί.

Ἀμφὶ δὲ τὰ πέντε ἢ ἑκκαίδεκα<sup>408</sup> ἔτη αὐτοῦ γενομένου, διῆδις τοῦ τῶν Ἀσσυρίων<sup>409</sup> βασιλέως, γαμεῖν<sup>410</sup> μέλλων, ἐπεθύμησε καὶ αὐτὸς θηρᾶσαι

<sup>394</sup>) Πονηρὸν (κακὸν) ἔστι τὸ πρ. δ λέγεις. <sup>395</sup>) Τὸ ἐπὶ σοὶ κείμενον, τὸ ἀπὸ σὲ ἐξερτώμενον. <sup>396</sup>) Δάκνα. Επειράχθη. <sup>397</sup>) Παραγγείλας τόλμην εἰς τὸν ἔσωτόν του, δηλ. ἀπωφεύσας νὰ τολμήσῃ. <sup>398</sup>) Πῶς τὸν μεταχειρίζεσαι; τί τὸν κάμνεις; <sup>399</sup>) Ἀναγκάζω ὅπως. <sup>400</sup>) Ἐπ' ιπν. τρόπῳ. <sup>401</sup>) Εἴη δὲν. <sup>402</sup>) ἀφήσω νὰ καθίσει. <sup>403</sup>) Συναλίσας.

<sup>404</sup>) Ἐν βασιλικῇ πομπῇ. <sup>405</sup>) Τὸ ἀρνητικὸν μηδέ ένα πλεονάζει μετά τὸ ἀπηγόρευε.

<sup>406</sup>) Τοὺς ἡλικιώτας μου. <sup>407</sup>) Καταγελῶντα τοῦ μέν τινος μέν. <sup>408</sup>) Δεκαπέντε ἡ δικασίη. <sup>409)</sup> Ἡ Ἀσσυρία, ἐπικράτεια τῆς Ασίας ὅμορος τῇ Μηδίᾳ. <sup>410)</sup> Νυμφευδῆ.